

# 亚洲域名争议解决中心（北京秘书处）

## ASIAN DOMAIN NAME DISPUTE RESOLUTION CENTRE

---

### 投诉书传送格式封面（CTC）

本封面所附投诉书是投诉人根据由互联网名称与数字地址分配机构 [ICANN] 于 1999 年 10 月 24 日批准的《统一域名争议解决政策》（《政策》），和由 ICANN 董事会于 2013 年 9 月 28 日批准的《统一域名争议解决政策之规则》（《规则》），及自 2023 年 8 月 21 日起生效的《ADNDRC 关于统一域名争议解决政策之补充规则》（《补充规则》）的规定，向亚洲域名争议解决中心（ADNDRC）提交之投诉。

上述《政策》已包含于你方与域名注册商之间的域名注册协议之中。根据《政策》的规定，一旦第三方（投诉人）就你方已经注册的域名向一争议解决机构提出投诉，例如 ADNDRC，你方有义务服从并参加该强制性的行政程序。附于本投诉书传送格式封面之后的投诉书文本载有投诉人的名称、详细的联络信息以及所争议的域名。

你方应根据《规则》和《补充规则》的规定向亚洲域名争议解决中心和投诉人提交答辩书。有关提交答辩的限期和其他资料已于《投诉通知》内列明。如有需要，你方可指定律师在行政程序中代表你方。

- 有关 ICANN 《统一域名争议解决政策》可查询网址 <http://www.icann.org/zh/help/dndr/udrp/policy>。
- 有关 ICANN 《统一域名争议解决政策之规则》可查询网址 <http://www.icann.org/zh/help/dndr/udrp/rules>。
- 有关 ADNDRC 补充规则及其他有关域名争议解决的信息可查询网址 <http://www.adndrc.org>。

或者，你方可与 ADNDRC 北京秘书处联系以获取上述材料。详细的联络信息如下：

电话：(86-10) 8221 7609 / 8221 7639  
传真：(86-10) 6464 3500 / 8221 7766  
电子信箱：cietac@adndrc.org

请你方与 ADNDRC 北京秘书处进行联络，告知其你方接受投诉书正式文本及行政程序中其他往来文件的详细联络信息。

通过本投诉书向 ADNDRC 进行投诉，则投诉人就此同意遵守《政策》、《规则》及《补充规则》的规定并受其约束。